

ODTAJNENÉ

# TAJNÝ ROZKAZ

## MINISTRA VNITRA

Ročník 1954

V Praze dne 29. prosince 1954

Číslo 243

OBSAH: 253. Hraniční pásmo Jáchymov a uzavřené území Slovko - vydávání propustek a povolenek.

71

253

### Hraniční pásmo Jáchymov a uzavřené území Slovko — vydávání propustek a povolenek

S ohledem na změny v působnosti správy MV Jáchymov měním a doplňuji prováděcí předpisy k zákonu o ochraně státních hranic takto:

## I.

1) Vydávání propustek do hraničního (zakázaného pásmo Jáchymov a ~~do uzavřeného území~~  
~~Slovko~~) se provádí podle zásad platných pro ostatní hraniční pásmo (čl. 36 TRMNB č. 29/1951 „Ustanovení o pohraničním území“), t. j. propustky vydávají orgány VB (O-VB, S-VB, HS-VB) příslušné podle místa pracoviště nebo bydlíště žadatele.

~~Uzavřené území Slovko - prvně~~II. ~~dle TRMNB č. 48/56 - čl. 48.~~

2) Městská oddělení VB v Jáchymově, ~~Slovko~~, ve Vejprtech, v Ostrově a Nejdku vydávají osobám bydlicím v jejich obvodech

- a) propustky do hraničního (zakázaného) pásmá,
- b) povolenky do hraničního pásmo Jáchymov ~~a do uzavřeného území Slovko~~.

Povolenky (k trvalému pobytu) vydávají se souhlasem správy MV Jáchymov; propustky do zakázaného pásmo Jáchymov se souhlasem správy MV Jáchymov a velitelství brigády PS v Karlových Varech.

Povolují rovněž výjimky ze zákazu uvedeného pod písm. a) čl. 18 „Ustanovení o pohraničním území“, a to

se souhlasem správy MV Jáchymov — jde-li o hraniční pásmo Jáchymov,

se souhlasem velitelství brigády PS v Karlových Varech — jde-li o zakázané pásmo Jáchymov.

3) Provádění stavebních prací (čl. 15 „Ustanovení o pohraničním území“) povoluje hlavní správa VB, a to

v hraničním (zakázaném) pásmu Jáchymov — se souhlasem správy MV Jáchymov a hlavní správy PS,

~~v uzavřeném území Slovko~~ — se souhlasem správy MV Jáchymov.

4) Provádění prací uvedených pod písm. b) čl. 18 „Ustanovení o pohraničním území“, povoluje hlavní správa VB, a to

v hraničním pásmu Jáchymov a ~~v uzavřeném území Slovko~~ — se souhlasem správy MV Jáchymov,

v zakázaném pásmu Jáchymov — se souhlasem hlavní správy PS.

## III.

5) Zádostí brigádníků, získaných v náboru pro práci v Jáchymovských dolech, o propustku do hraničního pásmo Jáchymov ~~a do uzavřeného území Slovko~~, musí být vyřízeny s největším urychlením, nejpozději do 7 dnů. Příslušný orgán VB vydá brigádníkovi propustku na 5 dnů a upozorní ho, že hned po příjezdu se musí hlásit u příslušného oddělení VB, v jehož obvodu se nachází pracoviště, které mu bude určeno (t. j. u městského oddělení VB Jáchymov, Slovko, Ostrov, Nejdek, Vejprty). Tam se mu propustka odejmé a udělí se mu povolenka vtištěním razítka do občanského průkazu. Razítka je označeno písmenem „B“! a je v něm uvedeno, že se povoluje přechodný pobyt. Odebrané propustky se vrátí orgánu, který je vydal. Při zrušení pracovního poměru brigádníka, musí být před provedením odhlášky z přechodného pobytu tato povolenka zrušena. Brigádníkům ubytovaným v Karlových Varech udělí povolenku OO-MV - oddělení VB Karlovy Vary.

Brigádníkům, kteří mají propustku vydanou správou MV Jáchymov, se rovněž udělí povolenka vtištěním razítka do občanského průkazu a

Via TR-29/51, TA-33/51, TR-187/53, TR-209/55.

současné se jim odejme propustka. Odebrané propustky se uloží k evidenci vydaných povolenek.

6) Žádosti o propustku do hraničního pásma Jáchymov za účelem léčení musí být vyřízeny nejpozději do 3 dnů.

7) Expertům zaměstnaným v Jáchymovských dolech, kteří nemají občanské průkazy ani jiné doklady totožnosti kromě cestovních pasů, vydá propustky do hraničního pásma Jáchymov a do uzavřeného území Slavkov městské oddělení VB v Jáchymově.

#### IV.

8) Všechny propustky a povolenky do hraničního (zakázaného) pásma Jáchymov a do uzavřeného území Slavkov vydané správou MV Jáchymov pozbývají platnosti dnem 1. února 1955,

s výjimkou povolenek vtištěných do občanských průkazů.

9) Žrušují se čl. 10 TRMN č. 10/1952, čl. 121 TRMN č. 113/1953 a příslušná ustanovení čl. 37 a 38 TRMN č. 29/1951.

Tento rozkaz nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1955.

C. Sv-013221/40-54.

Vyhlášeno dne 7.1.1955  
komu .....  
kým (podpis) .....  
lhůta k provedení .....  
za provedení odpovídá .....  
lhůta ke kontrole provedení rozkazu .....  
školeno .....  
kontrolou pověřen .....

Ministr vnitra  
RUDOLF BARÁK v. r.

Obdrží všechny součásti MV až po OO-MV.